

中国4千年の食文化を 堪能できる、グルメ辞典

グルメ辞典

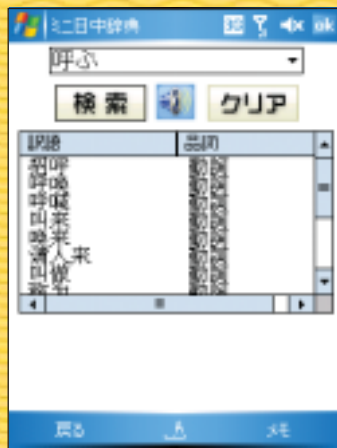
中国旅行といえば食事も大きな楽しみの一つです。4千年の歴史が育んだ中国料理の中から、前菜、スープ、肉、魚介、麺から点心やデザートにいたるまで、選りすぐりのメニュー約800種を収録。日本語、中国語表記に加え、簡単な解説も。代表的なメニューは写真入りで紹介しています。



中国語学習にも使える ミニ日中辞典

ミニ日中辞典

日本語を入力すると、対応する中国語の単語を表示する機能です。一つの日本語に対して複数の中国語単語が表示されることも多く、同音異義語の学習に役立ちます。さらに、中国語ネイティブ話者並みの音質で朗読されるので、発音もマスターすることができ、「ミニ」と呼ぶにはあまりにも充実した機能を備えています。

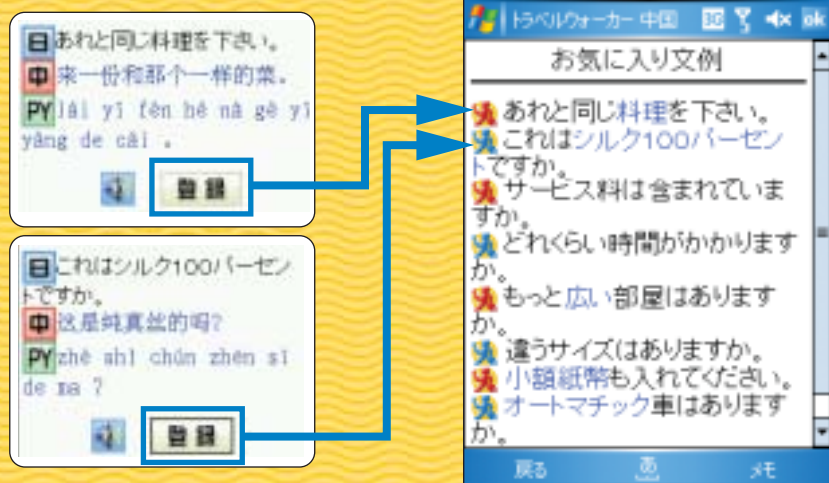


よく使う文例は使いやすく! オリジナル文例集も作れます!

よく使う文例

お気に入り文例

「ちょっとお尋ねします」「～はどこですか?」「～はいくらですか?」など、旅行中に度々使う文例は「よく使う文例」として収録。また、すべての文例から自由に選び出して「お気に入り文例」に登録できるので、とっさの時にすばやく使うことができます。



動作環境・主な仕様

型番	TRVW-CH	
JANコード	4956881452109	
対応OS	Windows Mobile2003/2003SE/5.0 6 Standard/6 Professional/6 Classic	
データ記憶用メモリ	約25MBの空き容量が必要	
プログラム実行用メモリ	約10MBの空き容量が必要	
インターフェース	microSD (またはmini/SD) カードスロットが必要	
メディア	256MB microSDカード	
フォント	日本語	OSに依存
	中国語	Unicode対応GB18030明朝体
	サイズ	大・中・小から選択可能
背景色	オレンジ・青・白から選択可能	
商品構成	256MB microSDカード (プログラム書き込み済み) リカバリー用CD-ROM・ユーザーズマニュアル ユーザー登録八ガキ・商品構成確認書	

使用上のご注意

●繰り返し使用すると、ハードウェア本体の空き仮想メモリが不足して、プログラムが正常動作しなくなることがあります。この場合には、プログラムを一旦終了するか、ハードウェアのソフトリセット (再起動) が必要です。
■Windows Mobileは米国Microsoft Corporationの米国およびその他の国における登録商標です。■中国語音声朗読機能 Copyright (c) 1999-2007 Anhui USTC iFLYTEK Co., Ltd. All rights reserved. ■本ソフトの中国語にはDynaFontを使用しています。DynaFontは、DynaComwareの登録商標です。■その他の会社名、製品名はそれぞれの会社の商標または登録商標です。■記載の仕様、価格は予告なく変更されることがあります。■本製品にスマートフォン/PDAは含まれておりません。別途ご購入いただく必要があります。

素敵な賞品が当たる
**アンケート
実施中!**



トラベルウォーカー 中国

標準価格 **12,800円** (税込)

対応機種例 さらに増加中!

▼パソコンからはコチラ <http://www.kodensha.jp/rw/> 携帯電話からはコチラ

ワイコム W-ZERO3シリーズ ソフトバンクモバイル X01HT/H02HT NTTドコモ hTc Z イーモバイル EM・ONE 日本HP iPAQ マイタックジャパン Mio P350



販売代理店

株式会社 高電社

本社 大阪市阿倍野区昭和町 3-7-1 TEL.06-6628-8880(代) FAX.06-6628-2351
東京支店 東京都千代田区神田須田町1-18 第3神田セントラルビル TEL.03-3256-3061(代) FAX.03-3256-3063
(ホームページURL) <http://www.kodensha.jp/>

お客様インフォメーション 06-6628-2195

071125NKTB

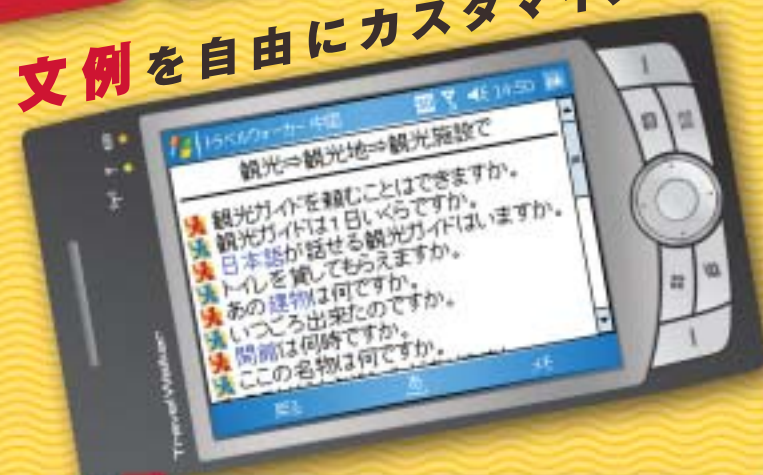
KODENSHA®
The Quality First Company

Windows Mobileで使える旅行会話文例ソフト
日本 → 北京・上海・香港・台湾

トラベルウォーカー

中国

文例を自由にカスタマイズ!



全12場面2,700文例から
選んでカスタマイズ!

ネイティブレベルの
中国語音声読み上げ!

便利な
手書きメモ機能!

食べたいメニューが
きっと見つかる
グルメ辞典!

最新の対応機種情報

▼パソコンからはコチラ 携帯電話からはコチラ
<http://www.kodensha.jp/rw/>



北京オリンピックや上海万博で使える、新しいタイプの中国旅行会話ソフト。



写真付き料理メニューも収録して、ご旅行や出張のパートナーに。

従来の旅行会話文例集にはなかった、文例集と翻訳機能のベストマッチ。予め収録された文例のキーワードを、他の単語候補から選んで置き換えや、直接入力&部分翻訳*することで、自由に、そして簡単に、文例をカスタマイズできる旅行会話ソフトです。中国大陸で利用されている簡体字と、主に香港・台湾で利用されている繁体字に対応しているので、東南アジアを含む中国語圏での快適なコミュニケーションに役立ちます。
*中国語への翻訳は、日本語の名詞または名詞句に限り。また、中国語はすべて北京語を基準としています。

約2,700文例から場面にピッタリな文例を選んで、手軽にコミュニケーション!

ご利用例 空港の案内所で尋ねる場合

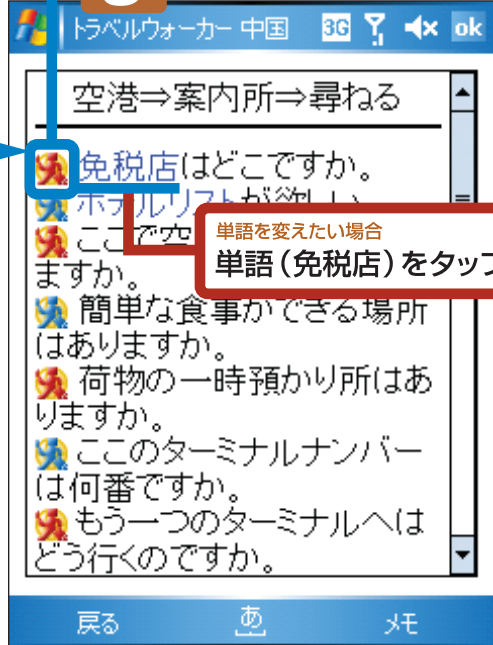
1 トップ画面の「場面から探す」をタップ。

2 「空港」をタップ、続けて「案内所」、「尋ねる」を選択。



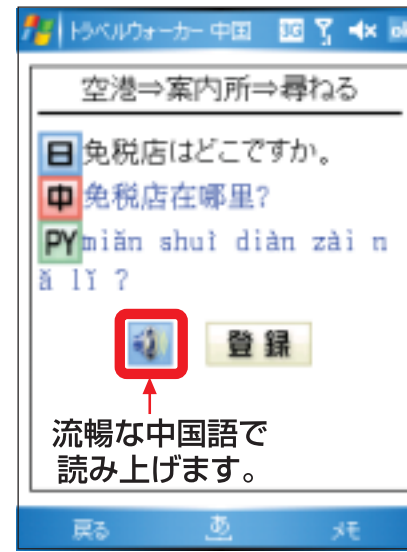
そのまま使う場合
文例の横の👉をタップします。

3 「免税店はどこですか。」を選択。



単語を変えたい場合
単語(免税店)をタップします。

3-1 そのまま使う場合



日本語、中国語、ピンインが表示された画面を見せるだけでコミュニケーション成立!

こんなに
流暢な中国語で
読み上げるとは!

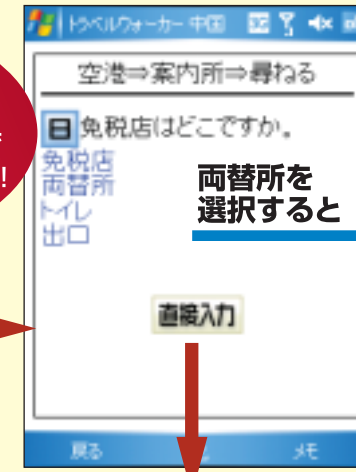
免税店在哪
里?

簡単に
自分の意思を
伝えることが
できます。

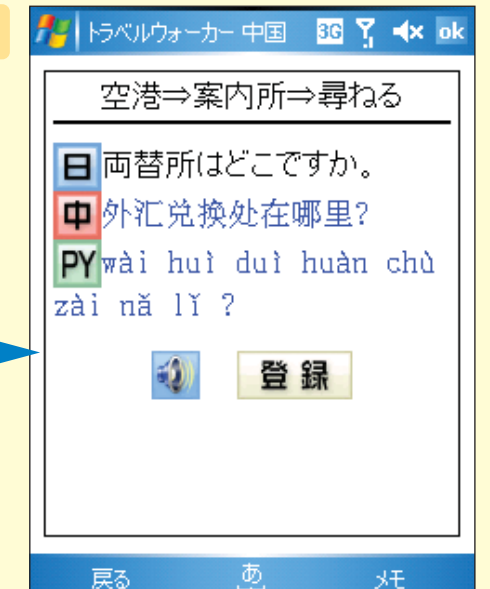


3-2 使いたい単語が表示されている場合
候補の中から単語を選択!

ここがポイント!
キーとなる単語は
他の単語に変えられるので
様々な場面に
対応できます!



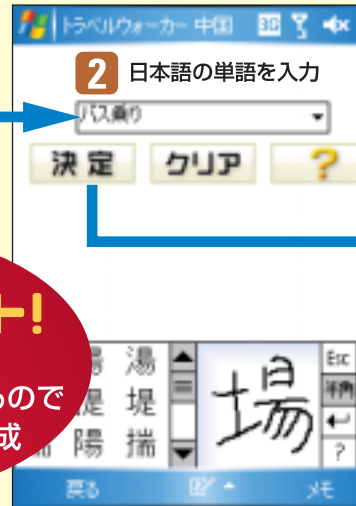
両替所を
選択すると



3-3 使いたい単語が表示されていない場合
日本語を入力して、中国語に翻訳!

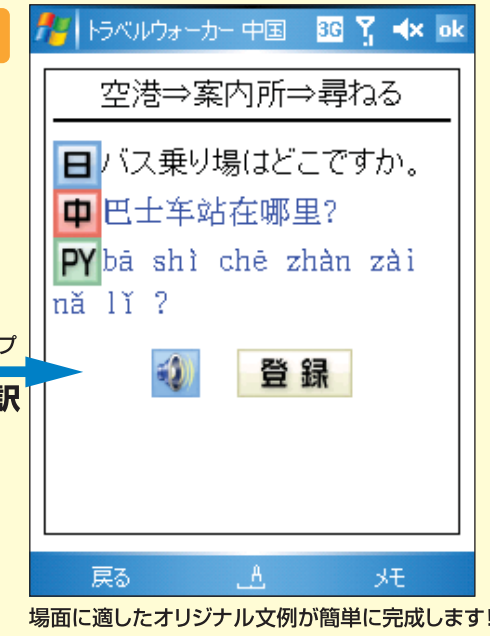
1 直接入力

「直接入力」を
タップ



2 日本語の単語を入力

3 決定ボタンをタップ
単語だけを翻訳



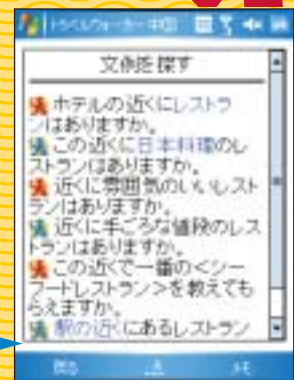
場面に適したオリジナル文例が簡単に完成します!

もっと
ここがポイント!
キーとなる単語を
直接入力して翻訳できるので
オリジナル文例が完成

場面に
最適な文例を
瞬時に検索!

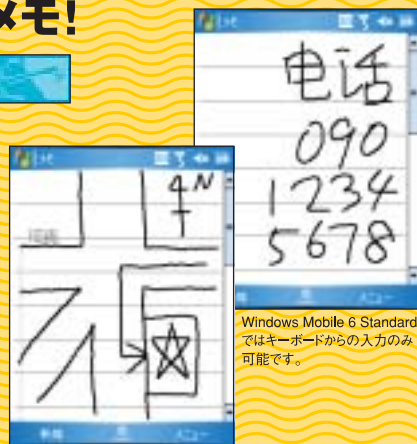
「予約」が含まれる文例は...
「メニュー」が含まれる文例は...
「バス」が含まれる文例は...

文例を探す
例えば「予約」で検索をすると、場面に
関係なく「予約」を含む文例がすべて
検索されます。
さらに、複数の単語をスペースで区切
って入力すれば、入力した単語をすべ
て含む文例だけが検索されるので、目
的の文例が探しやすくなります。



わからなければ書いてもらおう!
便利な手書きメモ!

現在位置や目的地ま
での道順、名前や電話番号
など、中国語で聞いても
すぐにわからない...
そんな時は、手書きメモ
機能が役立ちます。日本語、
中国語、電話番号などの
数字を問わず、自由に書
けるので筆談にも最適。



合計1,500以上もの固有名詞リストがおぼたのナビ代わり!

202の主要都市、331の地下鉄・鉄道の駅、361の有名レストラン、358の観光名所、289のホテルをカバーする固有名詞リストを収録。文例に挿入するだけで、立派なナビゲーションツールに早変わり。